

# Tájékoztató szerződés módosításáról - Területrendezés, terület-előkészítés (irtási) munkák ellátása Látrány/Kis-Balaton területén a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság részére

<b>Közbeszerzési Értesítő száma:</b>	2018/177
<b>Beszermzés tárgya:</b>	Szolgáltatásmegrendelés
<b>Hirdetmény típusa:</b>	Tájékoztató a szerződés módosításáról/2015 EUHL
<b>Eljárás fajtája:</b>	
<b>Közzététel dátuma:</b>	2018.09.13.
<b>Iktatószám:</b>	15905/2018
<b>CPV Kód:</b>	77000000-0
<b>Ajánlatkérő:</b>	Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
<b>Teljesítés helye:</b>	HU232, HU233
<b>Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:</b>	
<b>Nyertes ajánlattevő:</b>	Terra Épker-Novitas Konzorcium: Terra Épker Hungária Kft.; Terra Épker-Novitas Konzorcium: Novitas-Invest Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
<b>Ajánlatkérő típusa:</b>	
<b>Ajánlatkérő fő tevényeségi köre:</b>	

## Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához

### Információ és online formanyomtatványok:

Tájékoztató a szerződés módosításáról

Szerződés/koncesszió módosítása az érvényességi ideje alatt

2014/23/EU irányelv

2014/24/EU irányelv x

2014/25/EU irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

### I.1) Név és címek

Hivatalos név: Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

Nemzeti azonosítószám: AK00601

Postai cím: Kossuth u. u 16.

Város: Csopak

NUTS-kód: HU213

Postai irányítószám: 8229

Ország: Magyarország

Kapcsolattartó személy: Gál Róbert

Telefon: +36 87555260

E-mail: gal@bfnp.hu

Fax: +36 87555261

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.bfnpi.hu](http://www.bfnpi.hu)

A felhasználói oldal címe (URL): [www.bfnpi.hu](http://www.bfnpi.hu)

## II. szakasz: Tárgy

### II.1) A beszerzés mennyisége

#### II.1.1)

Elnevezés: Területrendezés, terület-előkészítés (irtási) munkák ellátása Látrány/Kis-Balaton területén a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság részére a KEHOP-4.1.0-15-2016-00026 azonosító számú projektben

Hivatkozási szám:

#### II.1.2) Fő CPV-kód:

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	77000000-0	

#### II.1.3) A szerződés típusa

Építési beruházás

Árubeszerzés

x Szolgáltatásmegrendelés

### II.2) Meghatározás

#### II.2.1)

Elnevezés: Területrendezés, terület-előkészítés (irtási) munkák ellátása Látrány/Kis-Balaton területén a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság részére a KEHOP-4.1.0-15-2016-00026 azonosító számú projektben

Rész száma:

#### II.2.2) További CPV-kód(ok):

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	77000000-0	

#### II.2.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU232, HU233 A teljesítés fő helyszíne: Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság területe. Somogy és Zala megye. A szerződés mellékletét képező terület kimutatási táblázat alapján.

#### II.2.4) A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában :

Bozótirtás Erdészeti száruzózás

mely munkát 2x kell elvégezni! Száruzózás Tisztító kaszálás Biomassza eltávolítás  
ha ha\* ha\* ha\* ha\*

Kápolnapusztai gyepek 39,7917 68,3352\* 86,4169\*

Búzásrét 39,1108 39,1108\* 101,5254\*

Szőkedencsi fáslegelő 67,7503 153,8951\* 159,1051\*

Látrányi puszták 15,3917\* 23,8549\* 23,8549\* 23,8549\*

Összesen 146,6528 276,7328\* 23,8549\* 23,8549\* 382,4793\*

Vállalkozó feladatát képezi a tuskók, sarjak mechanikus visszavágása is a területen.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

#### II.2.7) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Időtartam hónapban: 22 vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

#### II.2.13) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma: KEHOP-4.1.0-15-2016-00026

### IV. szakasz: Eljárás

#### IV.2) Adminisztratív információk

##### IV.2.1) Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: 2018 /S 025 - 054315

### V. szakasz: Az eljárás eredménye

A szerződés száma: 1 Rész száma: Elnevezés: Vállalkozási szerződés

#### V.2) Az eljárás eredménye

##### V.2.1) A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma:

2018/01/15 (éééé/hh/nn)

##### V.2.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el igen

##### V.2.3) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: Terra Épker-Novitas Konzorcium: Terra Épker Hungária Kft.

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: Martinovics utca 3.

Város: Keszthely

NUTS-kód: HU233

Postai irányítószám: 8360

Ország: HU

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

Hivatalos név: Terra Épker-Novitas Konzorcium: Novitas-Invest Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Nemzeti azonosítószám:

**Postai cím: Fő út 37/A.**

**Város: Csehbánya**

**NUTS-kód: HU213**

**Postai irányítószám: 8445**

**Ország: HU**

**E-mail:**

**Telefon:**

**Internetcím(ek): (URL)**

**Fax:**

**A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)**

V.2.4) A szerződés/rész/ koncesszió értékére vonatkozó információk (a szerződéskötés idején; áfa nélkül)

A beszerzés végleges összértéke: 120750000 Pénznem: HUF

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

VI.3) További információk:

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Riadó utca 5.

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1026

Ország: HU

Telefon: +36 18828594

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

VI.4.2) A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 148. § szerint.

VI.4.4) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Riadó u. 5.

Város: Budapest

Postai irányítószám: 1026

Ország: HU

Telefon: +36 18828594

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Fax: +36 18828593

Internetcím (URL): www.kozbeszerzes.hu

VI.5) E hirdetmény feladásának dátuma:

2018/09/07 (éééé/hh/nn)

## VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai

VII.1) A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően

VII.1.1) Fő CPV-kód:

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	77000000-0	

VII.1.2) További CPV-kód(ok):

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	77000000-0	

VII.1.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU232, HU233 A teljesítés fő helyszíne: Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság területe. Somogy és Zala megye. A szerződés mellékletét képező terület kimutatási táblázat alapján.

VII.1.4) A közbeszerzés ismertetése:

Bozótirtás Erdészeti száruzózás

mely munkát 2x kell elvégezni! Száruzózás Tisztító kaszálás Biomassza eltávolítás

ha ha\* ha\* ha\* ha\*

Kápolnapusztai gyepek 39,7917 68,3352\* 86,4169\*

Búzásrét 39,1108 39,1108\* 101,5254\*

Szőkedenci fáslegelő 67,7503 153,8951\* 159,1051\*

Látrányi puszta 15,3917\* 23,8549\* 23,8549\* 23,8549\*

Összesen 146,6528 276,7328\* 23,8549\* 23,8549\* 382,4793\*

Vállalkozó feladatát képezi a tuskók, sarjak mechanikus visszavágása is a területen.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

VII.1.5) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Az időtartam hónapban: 22 vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

VII.1.6) A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk (áfa nélkül)

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: 120750000

Pénznem: HUF

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el igen

VII.1.7) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

**Hivatalos név:** Terra Épker-Novitas Konzorcium: Terra Épker Hungária Kft.

**Nemzeti azonosítószám:**

**Postai cím:** Martinovics utca 3.

**Város:** Keszthely

**NUTS-kód:** HU233

**Postai irányítószám:** 8360

**Ország:** HU

**E-mail:**

**Telefon:**

**Internetcím(ek): (URL)**

**Fax:**

**A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)**

**Hivatalos név:** Terra Épker-Novitas Konzorcium: Novitas-Invest Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

**Nemzeti azonosítószám:**

**Postai cím:** Fő út 37/A.

**Város:** Csehbánya

**NUTS-kód:** HU213

**Postai irányítószám:** 8445

**Ország:** HU

**E-mail:**

**Telefon:**

**Internetcím(ek): (URL)**

**Fax:**

**A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv igen (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)**

VII.2) Információ a módosításokról

VII.2.1) A módosítások ismertetése

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt): Szerződés módosítás aláírásának napja: 2018.08.13.

1.1. A szerződés 2.3. pontja eredetileg:

„A Vállalkozónak jelen szerződésben foglalt feladatai teljesítését a munkaterület átadása után, de legkorábban 2017. szeptember 1.-t követően kell megkezdenie, és 22 hónapos időtartamban kell ellátnia, figyelembe véve a Specifikációban előírt munkavégzési ütemezést. Az egyes munkaműveletek befejezése nem lehet későbbi időpont, mint jelen projektre megkötött hatályos Támogatási Szerződésben foglalt projektre érvényes fizikai befejezés dátuma.”

A szerződés 2.3. pontja az alábbiakra módosul:

„A Vállalkozónak jelen szerződésben foglalt feladatai teljesítését a munkaterület átadása után, a jelen szerződés 4. számú mellékletében # Műszaki és Pénzügyi ütemterv # foglalt teljesítési határidők betartásával kell ellátnia. Az egyes munkaműveletek befejezése nem lehet későbbi időpont, mint jelen projektre megkötött hatályos Támogatási Szerződésben foglalt projektre érvényes fizikai befejezés dátuma.”

1.2. Szerződés 1. számú melléklete (specifikáció) módosult: A teljesítési határidők törlésre kerültek, hogy ne legyen ellentmondás a szerződés 4. számú mellékletében meghatározott teljesítési határidőkkel..

1.3. Szerződés 4. számú melléklete (pénzügyi ütemterv) módosult.

#### VII.2.2) A módosítás okai

Igény az eredeti nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult által teljesítendő további építési beruházásra, szolgáltatásnyújtásra vagy árubeszerzésre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

Azon gazdasági vagy technikai okok, illetve hátrányok vagy többletköltségek ismertetése, amelyek miatt a szerződő fél személye nem változhat:

x Módosítási igény olyan körülmények miatt, amelyet a kellő gondossággal eljáró ajánlatkérő nem láthatott előre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének c) pontja)

A módosítás szükségességét indokoló körülmények ismertetése, és e körülmények előre nem látható jellegének magyarázata: Kbt 141.§ (4) c) pont alapján. 2018. március 06-án helyszíni bejáráskor értékelték érintett területek állapotát és a köv. munkavég. lehetőségeit. A terület része víz alatt v. felázott, hogy gépi munkavég. lehetetlen, talaj kímélete miatt term.véd. szempontból sem volt kívánatos. Magas vízállás oka Kis-Balaton teljes területének vízháztartás-változása. A szerz. érintett területet -korábbi gyakorlattal ellentétben -nem lehet leapasztani, mivel a Nyugat-dunántúli Vízügyi Igazgatóság Kis-Balaton Üzemmérnöksége a Balaton szabályozási szintjét és maximumát 110cm-ről 120cm-re emelte. Ennek hatására az egész térségben növekedett a talajvízszint, amely emiatt sokkal tovább tartanak a nagy vizes időszakok. 2018. márc közepére -várakozással ellentétben-Balaton-medencében, különösen a dél-nyugati medencében kritikussá vált a belvíz helyzet. Balaton déli partjának több településén és a Sió Csatornán is 2. és 3. fokozatú árvízi készültséget rendeltek el; Balaton vízszintje 2018. márc 19-án elérte 135cm-t

#### VII.2.3) Áremelkedés

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződésmódosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: 120750000 Pénznem: HUF

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: 120750000 Pénznem: HUF

Az európai uniós és más alkalmazandó jog előírásainak történő megfelelés biztosítása az ajánlatkérő felelőssége.

---

1 szükség szerinti számban ismétlje meg

2 adott esetben